



Для немедленной публикации:
12/22/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ
РАСПОРЯЖЕНИЕ ОБ ОТСЕЛЕНИИ ПОДРОСТКОВ ОТ ЗАКЛЮЧЕННЫХ,
ДОСТИГШИХ СОВЕРШЕННОЛЕТИЯ**

***Определено учреждение уровня штата для размещения лиц 16 и 17-ти
летнего возраста***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня издал [Исполнительное распоряжение](#), предписывающее Департаменту исправительных учреждений и общественного контроля штата Нью-Йорк (Department of Corrections and Community Supervision, DOCCS) совместно с Управлением по делам детей и семей штата Нью-Йорк (New York State Office of Children and Family Services) реализовать план отселения несовершеннолетних из тюрем для совершеннолетних заключенных, расположенных на территории штата. План, разработанный на протяжении последних нескольких месяцев, обеспечит перевод всех несовершеннолетних лиц женского пола, а также всех несовершеннолетних лиц мужского пола, отбывающих наказание в усиленном и общем режиме, приговоренных к тюремному заключению на территории штата, из тюрем для совершеннолетних заключенных, где они содержатся в настоящее время, в учреждение для несовершеннолетних. На базе учреждения будут внедрены специализированные режимные программы, адаптированные для несовершеннолетних правонарушителей, одновременно обеспечивающие безопасность для сотрудников, заключенных и окружающих общин.

«Разместив 16 и 17-ти летних подростков в исправительных учреждениях с учетом их возраста, мы можем предложить им больше возможностей для того, чтобы кардинально изменить свою жизнь и стать полноценными членами общества, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — Данное решение позволит снизить уровень рецидивной преступности, тем самым способствуя повышению общественной безопасности и экономя средства налогоплательщиков. Не имеет значения, как рассматривать данный вопрос — с точки зрения экономической выгоды, безопасности или общечеловеческого фактора — решение является правильным, и я горжусь тем, что процесс столь необходимого реформирования правовой системы запущен».

Нью-Йорк остается одним из двух штатов, в которых правонарушения 16- и 17-летних подростков автоматически рассматриваются в контексте общего уголовного права, независимо от преступления. Для достижения целей, поставленных в Исполнительном распоряжении Губернатора, Исправительное учреждение в Гудзоне (Hudson Correctional Facility) в округе Колумбия (Columbia), которое в настоящее время является тюрьмой общего содержания, функционирующей в усиленном режиме, в результате сотрудничества DOCCS и Службой общего назначения (Office of General Services) будет трансформировано в учреждение с надлежащим порядком содержания лиц соответствующей возрастной группы. К августу 2016 г. первая группа молодых людей будет переведена в данное учреждение; переводу подлежат:

- Все несовершеннолетние лица мужского пола на среднем и усиленном режиме в колониях общего содержания;
- Все несовершеннолетние лица женского пола; а также
- Учреждение также будет выступать в роли приемника и классификатора для всех несовершеннолетних лиц, поступающих на содержание в DOCCS.

К концу ноября 2016 года будет завершена основная инфраструктурная реорганизация, осуществляемая с целью создания Зоны содержания подростков (Juvenile Separation Unit), которая позволит лицам, осужденным для отбывания ареста сроком до 30 дней и меньше, также быть размещенными в Исправительном учреждении в Гудзоне (Hudson Correctional Facility). Правила освобождения на время работы и для прохождения программ производственного обучения, в настоящее время реализуемых на базе Исправительного учреждения в Гудзоне (Hudson Correctional Facility), будут по-прежнему применяться к заключенным, поскольку совершеннолетние заключенные размещаются за пределами охраняемой зоны и не будут иметь доступа на территорию содержания несовершеннолетних лиц. Несовершеннолетние лица мужского пола, отбывающие наказание в строгом режиме, и далее будут содержаться в отдельной Зоне для несовершеннолетних (Juvenile Unit) в Исправительном учреждении в Коксаки (Coxsackie Correctional Facility).

Кроме того, OCFS окажет помощь DOCCS в процессе внедрения специализированных объектов для несовершеннолетних через организацию специализированных тренингов, пересмотр правил и процедур DOCCS для этой группы несовершеннолетних лиц, а также проведение консультационных мероприятий по сложным делам. Соответствующий персонал OCFS совместно с DOCCS примет участие в видеоконференциях, выездах на объект, совместных подготовительных сессиях и консультациях по различным делам. Ожидается, что консультации по судебным делам будут проводиться совместно с независимыми ведомственными группами и специалистами, занимающимися определенными случаями, а также несовершеннолетние лица и их семьи будут привлекаться к процессу на его отдельных этапах. Также персоналом Службы по вопросам психического здоровья (Office of Mental Health) будут предоставляться услуги лицам, страдающим от психических расстройств.

«Я выражаю поддержку Губернатору за его работу над репутацией Нью-Йорка, как прогрессивного лидера в области реформирования системы уголовного права, — **сказал Исполняющий обязанности председателя Департамента исправительных учреждений и общественного контроля (DOCCS) Энтони Ануччи (Anthony Annucci),** — Данное Исполнительное распоряжение изменит жизни подростков, совершивших ошибку в начале своей жизни, и даст им шанс вернуться к нормальной жизни в общине в качестве полноценных ее членов».

«Управление по делам детей и семей штата Нью-Йорк (New York State Office of Children and Family Services) выражает свое одобрение в отношении приверженности Губернатора вопросу отселения несовершеннолетних лиц из тюрем штата и размещения их в учреждениях, где они смогут попасть под соответствующие их возрасту корректирующее воздействие и получить необходимые услуги, — **сказала Исполняющая обязанности председателя Управления по делам детей и семей (OCFS) Шила Дж. Пул (Sheila J. Poole),** — Управление OCFS с нетерпением ждет начала сотрудничества с DOCCS в части обеспечения заключенным несовершеннолетним лицам более перспективного будущего»

Ведомство обеспечит реализацию основывающейся на доказательной базе молодежной программы, целью которой является оказание помощи в процессе реабилитации и снижение статистики рецидивов среди лиц несовершеннолетнего возраста. Модель молодежной программы, предусматривающая внедрение программ профилактики, интервенции и реинтеграции, будет использовать основанные на доказательной базе услуги, оказываемые в формате мероприятий по когнитивно-поведенческому воздействию, направленных на осознание взаимосвязи мыслей и поступков подростков, содержащихся под стражей. Данная программа является личностно-ориентированной моделью, идентифицирующей индивидуальные потребности и обеспечивающей план необходимых мероприятий. Центром внимания данной модели является помощь, оказываемая заключенным в развитии их профессиональных и социальных навыков, профилактике употребления наркотических веществ, а также в осмысленном планировании переходного периода в соответствии с философией и практиками коррекции поведения несовершеннолетних лиц.

Администрация DOCCS, сотрудники службы безопасности и программный персонал будут работать в команде с целью достижения поставленных в рамках программы целей. В рамках программы многочисленные сотрудники ежедневно контактируют с каждым заключенным посредством проведения терапевтических мероприятий, организованной физической подготовки, профессионального и академического обучения и индивидуальных сессий.

Исполнительное распоряжение дает право Председателю DOCCS рассматривать запрос от местного исправительного учреждения на размещение несовершеннолетнего заключенного, приговоренного к содержанию под стражей на период более 90 дней, в подобном учреждении.

Исполнительное распоряжение также ясно дает понять, что перемещение несовершеннолетних лиц в этот недавно открытый объект станет промежуточным шагом, способствующим принятию законопроекта о повышении возраста наступления уголовной ответственности. Губернатор сделал смелый шаг в направлении удовлетворения потребностей лиц 16 и 17-ти летнего возраста, но в дальнейшем планируется обращение к законодательному собранию с целью принятия важного законопроекта, который будет включать в себя комплексные инициативы и программы помощи этим молодым людям.

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418